

GRADUALE O.P.

DIE 8 SEPTEMBRIS

IN NATIVITATE B. MARLÆ VIRGINIS

OFFICIUM

Ecclesia; ̱. Ps 44:2

I
G aude- á-mus ★ omnes in Dó- mi- no, di- em festum
 ce-le- brántes sub honó- re Ma-rí- æ Vír-gi- nis, de cu-ius Na-
 ti-vi-tá- te gaudent An- ge- li, et colláu- dant Fí- li-
 um De- i. ̱. E-ructá- vit cor me- um verbum bo- num: ★
 di-co e-go ó-pe-ra me- a re-gi. Gló-ri- a Patri, et Fí- li- o, et Spi-
 rí-tu- i Sancto. ★ Si-cut e-rat in princí-pi- o, et nunc, et semper,
 et in sæcu- la sæcu- ló-rum. A-men.

Let us all rejoice in the Lord, celebrating a feast day in honor of the Virgin Mary, in whose Presentation the angels rejoice and give praise to the Son of God. ̱. My heart has uttered a good word; I speak my works to the King.

RESPONSORIUM

Ps 44:5; V. 11, 12

V
P
rop- ter ★ ve- ri- tá- tem, et mansu- e- tú- di- nem, et
iu- stí- ti- am: et de- dú- cet te
mi- ra- bí- li- ter déx- te- ra tu- a. V. Au-
di, fí- li- a,
et vi- de, et inclí- na au- rem tu- am:
qui- a concu- pí- vit rex ★ spé- ci- em
tu- am.

Because of truth and meekness, and justice; and your right hand shall conduct you wonderfully. V. Hearken, O daughter, and see, and incline your ear, for the king has greatly desired your beauty.

ALLELUIA

Ecclesia

VII

A

l-le- lú- ia. ★

V. Præ-sentá- ti- o glo-ri- ó- sæ Vírgi-

nis Ma-rí- æ

ex sémi-ne

Abra- hæ, ortæ de tri-

bu Iu- da,

cla-ra

ex stir-

pe ★ Da-

vid.

This is the Nativity of the glorious Virgin Mary, of the seed of Abraham, of the tribe of Juda, of the noble race of David.

OFFERTORIUM

Ecclesia

I

F e-lix ★ nam-que es sacra

Virgo Ma-rí-a, et omni lau-de di-

gnís-sima: qui-a ex te or-tus est Sol iustí-ti-æ,

Christus De-us

no-ster.

For you are happy, O holy virgin Mary, and most worthy of all praise,
because from you arose the sun of justice, Christ our Lord.

COMMUNIO

Lc 11:27

I

B

e- á- ta ★ visce- ra Ma- rí- æ Vír- gi- nis, quæ por-

ta- vé- runt æ- tér- ni Pa- tris Fí- li- um.

Blessed is the womb of the virgin Mary, which bore the Son of the eternal Father.